

## SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 343:2017

01-november-2017

Varovalna obleka - Zaščita pred dežjem
Protective clothing - Protection against rain
Schutzkleidung - Schutz gegen Regen
Habillement de protection - Protection contre la pluie
Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 343

a02c6908b5dc/sist-en-343-2019

ICS:

13.340.10 Varovalna obleka

Protective clothing

oSIST prEN 343:2017

en,fr,de



# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 343:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c05b82bb-fe89-4891-a885a02c6908b5dc/sist-en-343-2019



# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# DRAFT prEN 343

August 2017

ICS 13.340.10

Will supersede EN 343:2003+A1:2007

**English Version** 

## Protective clothing - Protection against rain

Habillement de protection - Protection contre la pluie

Schutzkleidung - Schutz gegen Regen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 162.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation. ST EN 343:2019

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2017 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. prEN 343:2017 E

### oSIST prEN 343:2017

### prEN 343:2017 (E)

## Contents

Europ	ean foreword	4
Introd	uction	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
4	Performance assessment and requirements	7
4.1	General requirements and innocuousness	
4.2	Resistance to water penetration, WP	8
4.3	Water vapour resistance, $R_{\rm et}$	9
4.4	Tensile strength of the woven outer shell material	
4.5	Tear resistance of the woven outer shell material	
4.6	Bursting strength of the knitted outer shell material	
4.7	Dimensional change of the protective clothing	
4.8	Seam strength of the outer shell material	
4.9	Waterproofness of a readymade garment (optional)	
5	Pretreatment	10
5.1	General	
5.2	Pretreatment by cleaning.	
5.3	Pretreatment by abrasion	
5.4	Pretreatment by repeated flexing	
5.5	Pretreatment with fuel and oil	
6	Test methods	12
6.1	Sampling	12
6.2	General requirements and innocuousness	
6.3	Water penetration, WP	
6.4	Water vapour resistance, R <sub>et</sub>	12
6.5	Tensile strength	
6.6	Tear resistance	
6.7	Bursting strength	
6.8	Dimensional change after cleaning	
6.9	Testing of seam strength	
6.10	Testing the waterproofness of a readymade garment (optional)	
6.11	Ageing	
7	Size designation	
8	Marking and care labelling	
9	Information supplied by the manufacturer	
Annex	A (informative) Recommendations for wearing time	15
	B (informative) Test device for one sided exposure to fuel and oil	
Annex	C (informative) Significant changes between this document and the previous edition	17
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 89/686/EC aimed to be covered	18

Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the essential
requirements of Regulation (EU) 2016/245 of the European parliament and of the
Council of 9 March 2016 on personal protective equipment aimed to be covered
Bibliography

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 343:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c05b82bb-fe89-4891-a885a02c6908b5dc/sist-en-343-2019

## **European foreword**

This document (prEN 343:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 343:2003+A1:2007.

A list of the significant technical changes compared to the previous edition can be found in Annex C.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA and ZB, which are integral parts of this document.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 343:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c05b82bb-fe89-4891-a885a02c6908b5dc/sist-en-343-2019

### Introduction

In this European Standard the measured properties of materials and seams of protective clothing and their subsequent classification are intended to ensure an adequate protection level. Water proofness and water vapour resistance are the essential properties tested and marked on the label.

Water proofness is the most important property and it is measured on material of the outer garment layer. Tests are made on pretreated fabric samples and on parts with seams.

A test method for an optional readymade garment test after cleaning is described (rain tower test). Some waterproof materials are impermeable to water vapour transmission. However other materials on the market combine water proofness with water vapour permeability. This property expressed by low water vapour resistance enhances sweat evaporation and significantly contribute to body cooling. This is valuable, because it contributes to better comfort and less physiological strain and prolongs the wearing time in certain climatic conditions (see Annex A).

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 343:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c05b82bb-fe89-4891-a885a02c6908b5dc/sist-en-343-2019

### 1 Scope

This European Standard specifies requirements and test methods applicable to ready-made garments, materials and seams of protective clothing against the influence of precipitation (e.g. rain, snowflakes), fog and ground humidity.

### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 388:2016, Protective gloves against mechanical risks

EN 530:2010, Abrasion resistance of protective clothing material - Test methods

EN 14360:2004, *Protective clothing against rain - Test method for ready made garments - Impact from above with high energy droplets* 

EN 20811:1992, Textiles - Determination of resistance to water penetration - Hydrostatic pressure test

EN ISO 1421:2016, Rubber- or plastics-coated fabrics — Determination of tensile strength and elongation at break (ISO 1421:2016)

EN ISO 4674-1:2016, Rubber- or plastics-coated fabrics - Determination of tear resistance - Part 1: Constant rate of tear methods (ISO 4674-1:2016)

EN ISO 7854:1997, Rubber- or plastics-coated fabrics - Determination of resistance to damage by flexing (ISO 7854:1995)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c05b82bb-fe89-4891-a885-

EN ISO 12947-1:1998, Textiles - Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method - Part 1: Martindale abrasion testing apparatus (ISO 12947-1:1998)

EN ISO 13688:2013, Protective clothing - General requirements (ISO 13688:2013)

EN ISO 13934-1:2013, Textiles - Tensile properties of fabrics - Part 1: Determination of maximum force and elongation at maximum force using the strip method (ISO 13934-1:2013)

EN ISO 13935-2:2014, Textiles - Seam tensile properties of fabrics and made-up textile articles - Part 2: Determination of maximum force to seam rupture using the grab method (ISO 13935-2:2014)

EN ISO 13938-1:1999, Textiles - Bursting properties of fabrics - Part 1: Hydraulic method for determination of bursting strength and bursting distension (ISO 13938-1:1999)

EN ISO 13938-2:1999, Textiles - Bursting properties of fabrics - Part 2: Pneumatic method for determination of bursting strength and bursting distension (ISO 13938-2:1999)

ISO 1817:2015, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

### 3.1

### water vapour resistance

**R**<sub>et</sub>

water-vapour pressure difference between the two faces of a material divided by the resultant evaporative heat flux per unit area in the direction of the gradient

Note 1 to entry: It is a quantity specific to textile materials or composites, which determines the "latent" evaporative heat flux across a given area in response to a steady applied water-vapour pressure gradient. The evaporative heat flux can consist of both diffusive and convective components.

Note 2 to entry: The water-vapour resistance is expressed in square metres pascal per watt.

### [SOURCE: EN ISO 11092:2014, 2.2]

### 3.2

# resistance to water penetration *WP*

hydrostatic pressure supported by a material as a measure of the opposition to the passage of water through material

Note 1 to entry: *WP* is expressed in pascal. **DARD PREVIEW** 

### 3.3

### outer shell material

outermost material of which the protective clothing is made

3.4 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c05b82bb-fe89-4891-a885-

#### liner

insert with a waterproof property

### 3.5

### thermal liner

layer with a waterpoof property providing additional thermal insulation

#### 3.6

#### lining

innermost material without waterproof property

### 4 Performance assessment and requirements

### 4.1 General requirements and innocuousness

### **4.1.1 General requirements**

When tested in accordance with 6.2.1 the following requirements shall be met:

- The garment shall not have rough, sharp or hard surfaces that irritate or injure the user.
- The jacket/coat or coverall shall be closable up to the collar or neckband and shall be long enough to cover the tops of the trousers.

### prEN 343:2017 (E)

- External pockets shall be closable.
- Closures, such as slide fasteners, fasteners, buttons etc. shall not open inadvertently.
- Hoods attached permanently or as a removable accessory to the jacket shall not harm the wearer in cases where the working environment shows risks of being caught.
- Any restrictions of turning the head by stowed hoods shall be avoided or minimized.
- The manufacturer information shall address the required procedures for handling of the hood in certain working scenarios of intended use.

NOTE 1 Hoods are not a mandatory part of rain protection garments.

In situations where the comfort can be reduced by the weight of the garment, preliminary wearing tests are recommended.

Protective garments against rain are typically the outermost shell of a garment ensemble containing additional layers underneath. It has been demonstrated that the garment layers underneath can support the overall breathability and comfort heavily if they provide a moisture management capability. Garment layers which store moisture are inferior in this regard and shall be avoided.

For material testing the application of the single tests to each component is shown in Table 1.

Property	Reference clause	Outer shell material	Liner or thermal liner	Lining
Resistance to water penetration (before and/or after pretreat- ment)	<u>S</u> lards.it <b>4.2</b> ai/catal a02c690			91-a885-
Water vapour resistance	4.3	X X X (in combination if appli		X icable)
Tensile strength	4.4	Х		
Tear resistance	4.5	X (wovens)		
Bursting strength	4.6	X (knits)		
Dimensional change	4.7	X (in co	X mbination if appli	X icable)
Seam strength	4.8	Х		

 Table 1 — Application of performance tests on the components

### 4.1.2 Innocuousness

When tested in accordance with 6.2.2 the requirements of EN ISO 13688:2013, 4.2, shall be met with regard to innocuousness.

### 4.2 Resistance to water penetration, WP

When tested in accordance with 6.3, resistance to water penetration *WP* of the outer shell material together with any applied waterproof layer shall be in accordance with Table 2.

If a specimen gets different classes of classification in the different tests for marking in accordance with Clause 6, the lowest class shall be indicated.

Water penetration	Class			
resistance WP	1	2	3	4
Specimen to be tested				
<ul> <li>material before pre- treatment;</li> </ul>	<i>WP</i> ≥ 8 000 Pa	no test required <sup>a</sup>	no test required <sup>a</sup>	no test required <sup>a</sup>
<ul> <li>material after each pre-treatment (see 5.2 to 5.5)</li> </ul>	no test required	<i>WP</i> ≥ 8 000 Pa	<i>WP</i> ≥ 13 000 Pa	<i>WP</i> ≥ 20 000 Pa
<ul> <li>— seams before pre- treatment</li> </ul>	<i>WP</i> ≥ 8 000 Pa	<i>WP</i> ≥ 8 000 Pa	<i>WP</i> ≥ 13 000 Pa	no test required <sup>b</sup>
<ul> <li>— seams after clea- ning (see 5.2)</li> </ul>	no test required	no test required	no test required	<i>WP</i> ≥ 20 000 Pa
NOTE 1For each class several requirements shall be met.NOTE 21000 [Pa] approximately 101.974 [mmH20]				
<ul> <li>a No test required because the worst case situation for classes 2,3 and 4 is after pretreatment.</li> <li>b No test required because the worst case situation for class 4 is after pretreatment</li> </ul>				

Table 2 — Classification of resistance to water penetration

## 4.3 Water vapour resistance, $R_{et}$

When tested in accordance with 6.4, water vapour resistance  $R_{et}$  of all layers of the garment shall be in accordance with Table 3.

Table 3 —	<b>Classification</b>	of water vapour r	esistance
		1	

Water vapour	Class			
resistance $R_{et}$	1	2	3	4
$\frac{m^2 \cdot Pa}{W}$	$R_{\rm et}$ above 40	$20 < R_{\rm et} \le 40$	$10 < R_{\rm et} \le 20$	$R_{\rm et} \leq 10$
WARNING — All classes can result in a restricted wearing time, see Annex A.				

### 4.4 Tensile strength of the woven outer shell material

When tested in accordance with 6.5, the outer shell material shall withstand a minimum tensile force of 450 N in both orthogonal directions of the material. For materials with an elongation of more than 50 % this requirement is not applicable.

### 4.5 Tear resistance of the woven outer shell material

When tested in accordance with 6.6 the outer shell material shall withstand a minimum tearing force of 20 N in both orthogonal directions of the material.